

TUR MIX



Kaffee-Vollautomaten mit Reinigungsprogramm

Nach der Anleitung des Gerätes vorgehen.

Kaffee-Vollautomaten ohne Reinigungsprogramm, jedoch mit Pulverfach

1. Eine grosse Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. Die Tablette in den Schacht für gemahlene Kaffee geben.
3. Die Funktion „Pulverkaffee“ wählen und Wasser durchlaufen lassen.
4. Die Maschine ausschalten und wieder einschalten und den Vorgang ohne Tablette wiederholen, bis das Wasser klar ist.

Espressomaschinen mit Siebhalter

1. Heisses Wasser in einen Behälter geben und die Tablette darin auflösen (1 Tablette pro dl).
2. Den Siebhalter und das Sieb für mindestens fünf Minuten in die Lösung legen.
3. Die Teile dann unter heissem Wasser abspülen.
4. Den Siebhalter zusammengebaut wieder einsetzen und zwei grosse Tassen Wasser leer beziehen.

Wichtig: Niemals Reinigungstabletten in den Wassertank legen. Dies kann das Gerät beschädigen.

WARNUNG!

P101 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P301 + P312** BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P330** Mund ausspülen. **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

Diese Reinigungstabletten haben keine entkalkende Wirkung. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Kaffeemaschine regelmässig mit dem **Calco Clean** Spezialentkalker von TURMIX zu entkalken.



Zusammensetzung: 15 % und darüber, jedoch weniger als 30 % Phosphonate, weniger als 5% anionische Tenside.

FR

Utilisation

Les tablettes de nettoyage Clean Bean® éliminent les résidus gras-seux du café et les salissures dans les machines à capsules, les machines automatiques et les machines à espresso avec porte-filtre. A utiliser une fois par mois ou après 30 cafés. Le résultat: une machine propre pour savourer tous les arômes d'un excellent café.

Marche à suivre par type de machines à café

Nespresso® & machines à capsules

1. Placer une grande tasse sous l'écoulement.
2. Placer une tablette dans le support et l'insérer à la place de la capsule.
3. Préparer deux grandes tasses de café.
4. Soulevez et fermez le levier pour éjecter le support dans le bac à capsules usagées.
5. Faire couler 2 grandes tasses d'eau pour un nettoyage en profondeur.

Machines automatiques avec programme de nettoyage

Procéder selon le mode d'emploi de l'appareil.

Machines automatiques sans programme de nettoyage, mais avec compartiment pour café moulu

1. Placer une grande tasse sous l'écoulement.
2. Insérer une tablette dans le compartiment destiné au café moulu.
3. Sélectionner la fonction „café en poudre“ et laisser l'eau s'écouler.
4. Eteindre la machine, la rallumer et répéter l'opération sans tablette de nettoyage, jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Machines à espresso avec porte-filtre

1. Verser de l'eau chaude dans un récipient et laisser la tablette de nettoyage se dissoudre (1 dl d'eau par tablette).
2. Placer le porte-filtre et le filtre dans la solution pendant au moins

DE

Anwendung

Die Clean Bean® Reinigungstabletten entfernen Kaffee fett und Verschmutzungen bei Kapselmaschinen, Vollautomaten und Espressomaschinen mit Siebhalter. Verwenden Sie Clean Bean® 1 x pro Monat oder alle 30 Kaffees. Das Resultat: Eine hygienisch saubere Maschine und Kaffeegenuss mit der ganzen Aromavielfalt.

Vorgehen je nach Art der Kaffeemaschine

Nespresso®- & Kapselmaschinen

1. Eine grosse Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
2. Eine Tablette in den Halter stecken. Den Halter anstelle einer Kapsel in die Maschine legen.
3. Zwei grosse Tassen Kaffee beziehen.
4. Den Hebel öffnen und schliessen, um den Halter in den Kapselbehälter zu befördern.
5. Zwei grosse Tassen Wasser leer durchlaufen lassen.

cinque minuti.

3. Rincer les filtres à l'eau chaude.

4. Insérer le porte-filtre dans la machine et faire couler 2 grandes tasses d'eau pour un nettoyage en profondeur.

Important : ne jamais mettre une tablette de nettoyage dans le réservoir d'eau. Cela pourrait endommager votre machine.

AVERTISSEMENT!

P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** Tenir hors de portée des enfants. **P301 + P312** EN CAS D'INGESTION: appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. **P330** Rincer la bouche. **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Ces tablettes de nettoyage n'ont aucune action anticalcaire. Nous vous conseillons de détartrer régulièrement votre machine à café avec **Calco Clean de TURMIX**.



Composizione: 15 % et plus, mais moins de 30 % de phosphonates, moins de 5 % d'agents de surface anioniques.

IT

Utilizzo

Le pastiglie per la pulizia Clean Bean® rimuovono il grasso depositato dal caffè e le impurità su macchine a capsule, dispositivi automatici e macchine espresso con braccetto portafiltro. Utilizzare Clean Bean® una volta al mese o ogni 30 caffè. Il risultato sarà una macchina pulita e igienizzata e un caffè con una varietà aromatica completa.

Procedura a seconda del tipo di macchina

Macchine Nespresso® e a capsule

1. Posizionare una tazza di grandi dimensioni sotto l'uscita del caffè.
2. Inserire una pastiglia nel supporto. Posizionare il supporto nella macchina come se fosse una capsula.
3. Produrre due grandi tazze di caffè.
4. Aprire e chiudere la leva per inserire il supporto nel contenitore per capsule.
5. Produrre due grandi tazze d'acqua a vuoto.

Macchine per caffè automatiche con programma di pulitura

Procedere secondo le indicazioni specifiche del dispositivo.

Macchine per caffè automatiche senza programma di pulitura, ma con vano per caffè solubile

1. Posizionare una tazza di grandi dimensioni sotto l'uscita del caffè.
2. Inserire la pastiglia nel vano per il caffè macinato.
3. Selezionare la funzione „caffè solubile“ e lasciare che l'acqua scorra.
4. Spegnerne la macchina e accendere nuovamente, ripetere la procedura senza pastiglia finché l'acqua è limpida.

Macchine espresso con braccetto portafiltro

1. Versare acqua bollente in un contenitore e dissolvere la pastiglia (1 pastiglia per dl).
2. Inserire filtro e braccetto nella soluzione per almeno cinque minuti.
3. Sciacquare le parti con acqua calda.
4. Ricomporre il portafiltro e applicarlo alla macchina. Produrre a vuoto due grandi tazze d'acqua.

Importante: non inserire mai le pastiglie per la pulizia nel serbatoio dell'acqua. La macchina ne risulterebbe danneggiata.

ATTENZIONE!

P101 In caso di consultazione medica, tenere a disposizione la confezione del prodotto o l'etichetta. **P102** Tenere fuori dalla portata dei bambini. **P301 + P312** IN CASO D'INGESTIONE: contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico in caso di malessere. **P330** Sciacquare la bocca. **P305 + P351 + P338** IN

CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI
Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

Queste pastiglie per la pulizia non hanno effetto decalcificante. Consigliamo di decalcificare regolarmente la macchina da caffè con lo speciale decalcificatore **Calco Clean di TURMIX**.



Composizione: 15% e di più, però meno di 30% di fosfonato, meno di 5% tensioattivi anionici.

made in Australia

DKB Household Switzerland AG
Eggbühlstrasse 28
Postfach
CH 8052 Zürich
+41 (0) 848 306 306

DKB Household Austria GmbH
Dückerstraße 15 / Top 2
A 1220 Wien
www.turmix.com


Welcome home
www.dkbrands.com